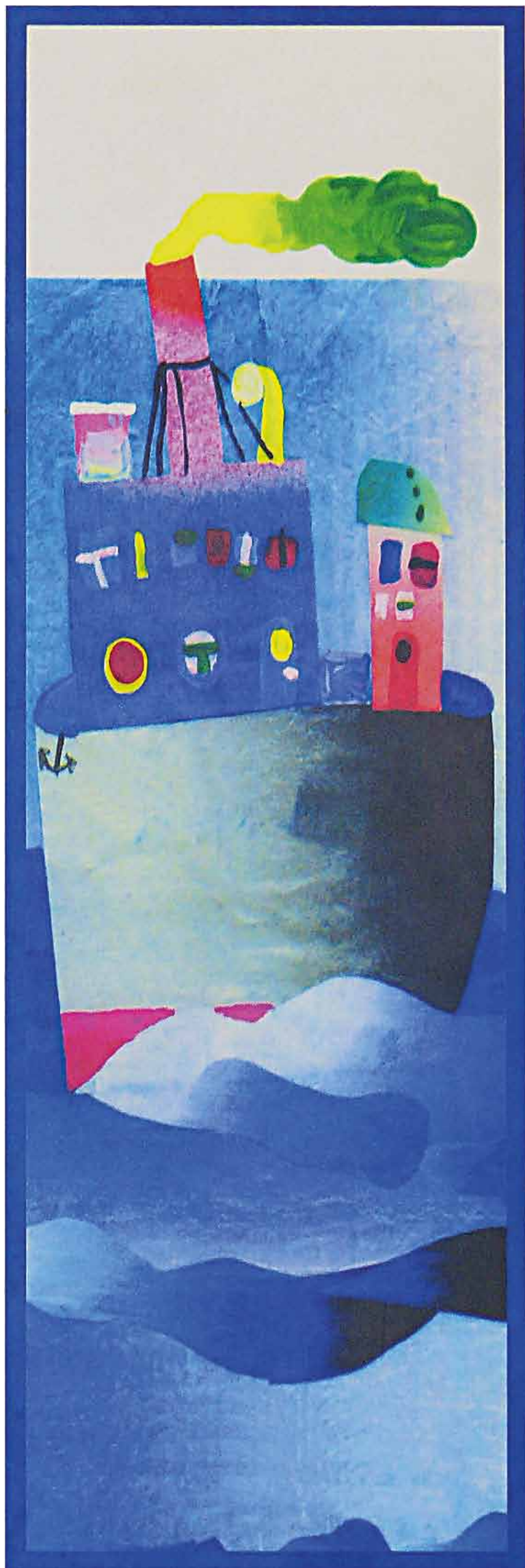


Bistro Yacht club



PREDJELA STARTERS

Marinirana bijela riba
dnevni ulov, mlada mješana salata, umak od ulja i citrusa
Marinated Adriatic white fish
white fish (daily catch), young salad greens, oil and citrus sauce
80 Kn

Jadranske kozice sa grila na rigi sa umakom od pomidora i kapara
Adriatic shrimps from the grill on a bed of rocket with tomato and caper sauce
75 Kn

Kapesanta
poslužena u umaku od vina, maslinovog ulja i začina
Scallop
served in a sauce of wine, olive oil and spices
39 Kn

Kamenica poslužena na ledu sa maslacem i tostiranim kruhom
Oyster served on ice with butter and toasted bread
30 Kn

Miješano hladno predjelo
marinirani inčuni, bakalar in bianco, salata od hobotnice, marinirana bijela riba, umak od maslinovog ulja i citrusa
Cold appetizer mix
marinated anchovies, cod 'in bianco', octopus salad, marinated white fish, olive oil and citrus sauce
95 Kn

Pljukanci s povrćem
tikvice, cherry rajčice, balancan, šampinjoni, paprika, kapula
Pljukanci with vegetables
pljukanci pasta, courgette, cherry tomatoes, aubergine, button mushrooms, pepper, onion
65 Kn

Špageti od tikvica aglio olio
'Courgette spaghetti' with garlic and olive oil
60 Kn

Istarski sir sa grila na tagliati od povrća
istarski sir, tikvica, balancan, kapula, cherry rajčica, šampinjon, paprika
Istrian grilled cheese on vegetable tagliata
Istrian cheese, courgette, aubergine, onion, cherry tomato, button mushrooms, pepper
70 Kn

Ravioli punjeni Istarskom skutom u umaku s tartufima
Istrian curd cheese ravioli in truffle sauce
100 Kn

Bistra riblja juha
Clear fish soup
45 Kn

Sezonska povrtna juha
Seasonal vegetable soup
35 Kn

Maneštrica od sipe
Cuttlefish minestrone
50 Kn

TJESTENINE I RIŽOTI PASTA AND RISOTTO

Pljukanci s morskim plodovima
pljukanci, lignji, kozice, razne školjke, pomidor, češnjak, maslinovo ulje, bijelo vino, riblji temeljac, začini
Pljukanci with seafood
pljukanci pasta, squid, shrimp, various shellfish, tomato, garlic, olive oil, white wine, fish stock, spices
100 Kn

Pljukanci s jadranskim škampima
pljukanci, škampi, pomidor, češnjak, maslinovo ulje, bijelo vino, riblji temeljac, začini

Pljukanci with Adriatic scampi
pljukanci pasta, scampi, tomato, garlic, olive oil, white wine, fish stock, spices
120 Kn

Crni rižoto prema recepturi naših nona
riža, sipa, crnilo...ostatak je tajna
Grandma's black risotto
rice, cuttlefish, cuttlefish ink... the rest is a secret!
95 Kn

Rižoto od jadranskih škampi
riža, škampi, češnjak, maslinovo ulje, pomidor, bijelo vino, riblji temeljac, začini

Adriatic scampi risotto
rice, scampi, garlic, olive oil, tomato, white wine, fish stock, spices
120 Kn

Mini njoki s jadranskim škampima i crvenim pestom
njoki od krumpira, škampi, pomidor, paprika, pinjoli, tikvica, maslinovo ulje, bijelo vino, riblji temeljac, začini

Mini gnocchi with Adriatic scampi and red pesto
potato gnocchi, scampi, tomato, pepper, pine nuts, courgette, olive oil, white wine, fish stock, spices
120 Kn

Špageti sa vongolama
špageti, vongole, češnjak, maslinovo ulje, riblji temeljac, začini

Spaghetti with vongole
spaghetti, clams (vongole), garlic, olive oil, fish stock, spices
100 Kn

Pljukanci s junećim ramstekom
soja umak, maslinovo ulje, dumbir, rukola
Pljukanci pasta with beef rump steak
soy sauce, olive oil, ginger, rocket
85 Kn

JELA OD RIBA, RAKOVA I ŠKOLJKI FISH, CRAB AND MUSSEL DISHES

Lignje frigane
prženi krumpirići i tartar umak
Fried squid
French fries and tartar sauce
89 Kn

Lignje sa žara
karamelizirana kapula, pečena palenta, crnilo
Grilled squid
caramelised onion, roasted polenta, ink
89 Kn

Lignje na opatijski sa ploškama krumpira u krem umaku
lignji, krumpir, češnjak, pomidor, maslinovo ulje, bijelo vino, riblji temeljac, začini

Opatija-style squid with potato slices in a creamy sauce
squid, potatoes, garlic, tomato, olive oil, white wine, fish stock, spices
90 Kn

Prutići grdobine „pariški“ na podlozi od riže
grdobina rezana na tanke trakice, riža, jaje, brašno, maslac, tartar umak, začini
Parisian-style anglerfish sticks on a bed of rice
anglerfish cut into thin strips, rice, egg, flour, butter, tartar sauce, spices
125 Kn

Ražnjići Yacht club na podlozi od riže
kapesante, grdobina, kozice, riža, tartar umak, začini
Skewers "Yacht club" on a bed of rice
scallops, monkfish, shrimp, rice, tartar sauce, spices
130 Kn

File plemenite ribe u umaku od malvazije sa kuhanim krumpirom
riblji file, krumpir, malvazija, maslinovo ulje, riblji temeljac, začini

High quality fish fillet in Malvasia sauce with boiled potatoes
fish fillet, potatoes, Istrian Malvasia, olive oil, fish stock, spices
135 Kn

Jadranski škampi „pariški“ na posteljici od riže
škampi, riža, jaje, brašno, maslac, tartar umak, začini

Parisian-style Adriatic scampi on a bed of rice
scampi, rice, egg, flour, butter, tartar sauce, spices
145 Kn

JELA OD RIBA, RAKOVA I ŠKOLJKI FISH, CRAB AND SHELLFISH DISHES

Hrskave dagnje s kremom od batata i peperončina
dagnje, jaje, brano, bademovi listići, začini, maslinovo ulje

Crispy mussels with sweet potato and chili pepper cream
mussels, egg, flour, sliced almonds, spices, olive oil
75 Kn

Grdobina u umaku od kapara sa palentom
Anglerfish in caper sauce with polenta
135 Kn

Buzara od raznih školjki
dondole, vongole, dagnje, rajčica, bijelo vino, riblji temeljac, prezla, začini

Shellfish buzara
clams (dondole, vongole), mussels, tomato, white wine, fish stock, bread crumbs, spices
150 Kn

Jadranski škampi na buzaru sa špagetima
Adriatic shrimp buzara with spaghetti
155 Kn

PLATE ZA DVIJE OSOBE PLATTERS FOR TWO

Riblja plata s prilogom
dnevni ulov, lignji, škampi, školjke, blitva s krumpirom

Fish platter with side dish
fish (daily catch), squid, scampi, mussels, Swiss chard with potatoes
390 Kn

Plata miješanih školjki na način šefa kuhinje
kapesante, dondole, vongole, dagnje, bijelo vino, češnjak, maslinovo ulje, riblji temeljac, začini

Chef's shell platter
scallops, clams (dondole, vongole), mussels, white wine, garlic, olive oil, fish stock, spices
330 Kn

RIBE, RAKOVI I ŠKOLJKE FISH, CRAB AND SHELLFISH

Jadranske lignje Kg
Adriatic squid per kg
390 Kn

Jadranski škamp Kg
Adriatic scampi per kg
490 Kn

Riba plemenita Kg
orada, brancin, list, grdobina, romb, zubatac
High quality fish per kg
gilt-head bream, sea bass, European flounder, anglerfish, turbot, dentex
420 Kn

Plemenita riba Kg
škarpina i kovač
Noble fish per kg
red scorpionfish and John Dorry
480 Kn

Dagnje Kg
Mussels per kg
150 Kn

Vongole Kg
Clams-Vongole per kg
280 Kn

Dondole Kg
Clams-Dondole per kg
280 Kn

SALATE SALADS

Salata od rige / matovilca / salatina
Rocket / lamb's lettuce / young salad greens
35 Kn

Složena salata
rajčice, crveni radić, zelena salata i riga

Mixed salad
tomatoes, radicchio, lettuce and rocket
30 Kn

Sezonska salata
Seasonal salad
25 Kn

MESNA JELA MESNA JELA

Tatarski biftek
sitno kosani biftek sa raznim začинима, tost i maslac
Steak tartare
finely chopped beefsteak with various spices, toast and butter
230 Kn

Biftek u umaku od zelenog papra sa mladim krumpirom
biftek, zeleni papar, mesni velute, vrhnje, začini
Beefsteak in green pepper sauce with new potatoes
steak, green pepper, meat velouté, sour cream, spices
165 Kn

Biftek sa žara sa tagliatom od povrća i mladim krumpirom
biftek, krumpir, paprika, šampinjoni, tikvice, balancani, kapula, cherry pomidori

Grilled beefsteak with vegetable tagliata and new potatoes
steak, potatoes, peppers, mushrooms, courgette, aubergine, onion, cherry tomatoes
165 Kn

Janjeći kotleti sa žara s krumpirom u mediteranskim travama
Grilled lamb chops with potatoes in Mediterranean herbs
165 Kn

PRILOZI PRILOZI

Palenta sa žara
Grilled polenta
20 Kn

Prženi krumpirići
Fried potatoes
20 Kn

Blitva s krumpirom
Swiss chard with potatoes
30 Kn

Tagliata od povrća
paprika, tikvica, balancan, rajčica, šampinjon, kapula
Vegetable tagliata
pepper, courgette, aubergine, tomato, button mushrooms, onion
40 Kn

DESERTI DESERTI

Semifredo
Semifredo
35 Kn

Torta Yacht club
Cake "Yacht club"
35 Kn

Panna cotta
Panna cotta
30 Kn

Tiramisu
Tiramisu
40 Kn

Čokoladni mousse
Chocolate mousse
40 Kn

Dnevni kolač
Cake of the day
30 Kn

Slatki tris
A trio of sweets
50 Kn

PREDJELA STARTERS

Istarski pršut sa maslinama i cherry pomidorima
Istrian prosciutto with olives and cherry tomatoes
70 Kn

Carpaccio od junećg filea sa rigom i grana padano sirom
Beef fillet carpaccio with rocket and grana padano cheese
80 Kn

Carpaccio od tune i sabljarke, salatina i teriyaki umak
Tuna and swordfish carpaccio, young salad greens and teriyaki sauce
90 Kn

Sir ovčiji sa maslinama i cherry pomidorima
Sheep's cheese with olives and cherry tomatoes
70 Kn

Salata od hobotnice na rigi sa umakom od pomidora i kapara
Octopus salad on a bed of rocket with tomato and caper sauce
95 Kn

Bakalar in bianco
bakalar, peršin, maslinovo ulje, češnjak, začini, mlijeko
Cod 'in bianco'
cod, parsley, olive oil, garlic, spices, milk
70 Kn

Marinirani inčuni na podlozi od riže i maslinovog ulja
Marinated anchovies on a bed of rocket and olive oil
65 Kn